



منظور از درخواست پناهندگی چیست؟

درخواست پناهندگی

وقتی درخواست پناهندگی می کنید:

- شما درخواست حفاظت دارید
- شما بیان می کنید که در کشورتان امن نیست، و بنابراین نمی توانید به آنجا بازگردید
- شما درخواست می کنید تا که در کشوری که اکنون در آن درخواست پناهندگی کرده اید، به شما حق اقامت داده شود، زیرا بازگشت به کشور خودتان برای شما امن نمی باشد.

بر اساس قانون "پناهنده" کیست؟

پناهنده کیست؟ تعریف قانونی

مردم به دلایل زیادی کشورهایشان را ترک می کنند. با این حال، تنها برخی از دلایل مطابق با افرادی است که قانون به عنوان پناهنده تعریف می کند.

قانون کنوانسیون پناهندگان 1951، که گاهی کنوانسیون ژنو نامیده می شود



این قانونی است که کشورها برای تصمیم گیری در مورد پناهنده بودن کسی از آن استفاده می کنند



146 کشور در دنیا این قانون را امضا کرده اند، این بدان معنی است که تعریف پناهنده بودن در همه این کشورها یکسان است - چه در کانادا، یونان، بریتانیا، فرانسه، آلمان درخواست پناهندگی کنید و چه در سایر این ممالک.



پروسه پناهندگی - از جمله مصاحبه شما با مقامات - برای درک اینکه آیا داستان سرگذشت شما با تعریف قانونی پناهنده مطابقت دارد و یا خیر طراحی شده است.

1 شما ترس موجهی از آزار و اذیت دارید

1

2 ترس از آزار و شکنجه به دلیل نژاد، مذهب، ملیت، عقاید سیاسی، گروه اجتماعی خاص شماست ("دلایل کنوانسیون")

2

3 مقامات کشور شما قادر نیستند و یا نمی خواهند از شما محافظت کنند

3

4 شما نمی توانید در هیچ کجای کشور خود ایمن باشید - هیچ منطقه امنی وجود ندارد که بتوانید به آنجا بروید

4

در ادامه هر یک از این نکات با جزئیات بیشتر شرح داده خواهد شد.

یک ترس موجه

این بدان معنی است که شما واقعاً می ترسید و از چیزی می ترسید که واقعاً انتظار می رود که اتفاق بیفتد - این یک ترس غیرمنطقی یا ترس غیر قابل توجیه نمی باشد.

از آزار و اذیت

این بدان معنی است که در صورت بازگشت به خانه، حقوق اساسی انسانی شما نادیده گرفته می شود یا به طور قابل توجهی نقض می گردد. آزار و شکنجه لزوماً این نیست که کسی شما را بکشد، حتی یک چیز لزوماً جسمی نیست، با این حال باید چیزی جدی باشد. این به فرد و سلامت یا آسیب پذیری وی بستگی دارد - به عنوان مثال، آزار و اذیت برای یک کودک ممکن است به مانند یک بزرگسال تندرست نباشد.

تبعیض یا سختی در کشور شما معمولاً به تنهایی دلیل کافی نمی باشد. اگرچه در برخی موارد اگر بسیار جدی باشد می تواند به نوعی آزار و شکنجه مبدل گردد.

آنچه مهم است این است که آیا ممکن است در آینده مورد آزار و اذیت قرار بگیرید:

- مردم اغلب فکر می کنند که برای پناهندگی باید نشان دهند که قبلاً در کشورشان مورد آزار و اذیت قرار گرفته اند. این امر مطابق با قانون الزامی نمی باشد.
- حتی اگر قبل از وقوع هر اتفاق بدی کشور خود را ترک کرده باشید، ممکن است تصمیم مثبت دریافت کنید و به عنوان پناهنده شناخته شوید.
- اگر قبلاً در کشور خود مورد آزار و اذیت قرار گرفته اید، ذکر این نکته مهم است، زیرا می تواند نشان دهد که ممکن است در آینده نیز همین اتفاق تکرار گردد.
- با این حال، و همچنین فقط به این دلیل که مقامات معتقدند شما قبلاً تحت تعقیب قرار گرفته اید، به این معنی نیست که تصمیم مثبتی دریافت خواهید کرد و به عنوان پناهنده شناخته شوید.
- سوال این است که اگر به کشور خود بازگردید، آیا ممکن است در آینده مورد آزار و اذیت قرار بگیرید

شما باید توضیح دهید که چرا در صورت بازگشت به کشور خود، همچنان در معرض خطر خواهید بود. اگر در معرض خطر بودید یا در گذشته رنج کشیده اید، کافی نیست. یعنی اگر در آینده در معرض خطر نباشید، تصمیم مثبتی دریافت نخواهید کرد.

از طرف چه کسی می ترسید که شما را مورد آزار و اذیت قرار دهند؟

- ممکن است شما از مقامات کشور خود می ترسید - صاحبان قدرت، دولت، پلیس، ارتش و غیره.
- همچنین ممکن است از افرادی که هیچ ارتباطی با مقامات ندارند بترسید - برای مثال گروه های قومی، مذهبی یا سیاسی مختلف/رقیب، اعضای خانواده و یا افراد جامعه شما.

ترس از آزار و شکنجه ممکن است بعد از ترک کشورتان ظاهر گردد

- ممکن است زمانی که کشور خود را ترک کردید از آزار و اذیت ترسی نداشته اید، اما از زمان خروجتان وضعیت در آنجا تغییر کرده باشد و بازگشت برای شما خطرناک است.
- این می تواند به این دلیل باشد که وضعیت در کشور شما تغییر کرده است.
- همچنین ممکن است به این دلیل باشد که از زمان ترک کشورتان کارهایی انجام داده اید که شما را در معرض خطر قرار داده است.

دلایلی که از آزار و اذیت می ترسید ("دلایل کنوانسیون")

برای اعطای وضعیت پناهندگی، ترس شما از آزار و اذیت باید بنا به یکی (یا بیشتر) از دلایل ذیل باشد. آنها به عنوان "دلایل کنوانسیون" شناخته می شوند، زیرا در قانون کنوانسیون پناهندگان ذکر شده اند:

- 1 **نژاد شما** - شامل قومیت، قبیله، رنگ پوست است.
- 2 **دین شما** - این شامل نداشتن دین (الحاد) است. از دست دادن دین گذشته خود (ارتداد)؛ یا تغییر دین (تبدیل).
- 3 **ملیت شما** - شهروندی یا زبان/هویت فرهنگی شما حتی اگر از نظر قانونی به رسمیت شناخته نشده باشد. اگر ملیت ندارید، این نیز مهم است، به آن بی تابعیتی می گویند.
- 4 **دیدگاه سیاسی شما** - حضور در یک گروه یا حزب رسمی سیاسی الزامی نیست، بلکه علیه مقامات.
- 5 **عضویت شما در یک گروه اجتماعی خاص** - این بدان معنی است که در کشورتان با شما رفتار متفاوتی می شود یا می خواهید که با شما رفتار شود زیرا چیزی در مورد شما یا هویت شما وجود دارد که نمی توانید آن را تغییر دهید (مثلاً جنسیت).

- برای اعطای وضعیت پناهندگی، دلیل ترس شما از آزار و اذیت باید به یکی از دلایل بالا مرتبط باشد.
- شاید شما در معرض خطر هستید زیرا یکی از موارد فوق در مورد شما صدق می کند - برای مثال افراد فکر می کنند شما همجنسگرا هستید، اما در واقع نیستید، یا دولت فکر می کند که شما مخالف آنها هستید، اما این امر صحت ندارد. این هنوز هم مهم است، نکته مهمتر این است که شما بنا به یکی از دلایل بالا در معرض خطر هستید.
- گاهی اوقات بیش از یکی از دلایل بالا می تواند همزمان اعمال گردد.

اگر به دلایلی غیر از ۵ مورد ذکر شده در بالا، از آزار و شکنجه می ترسید، لزوماً مسئولیت محافظت از شما بر عهده کشوری نیست که در آن درخواست پناهندگی می کنید.

اگر در اروپا درخواست پناهندگی می کنید اما آسیبی که از آن میترسید مربوط به این ۵ دلیل کنوانسیون نیست، همواره می توانید وضعیت اقامت دیگری به نام حفاظت فرعی subsidiary protection را دریافت کنید.

هم وضعیت پناهندگی و هم حمایت فرعی «وضعیت حمایت protection status» نامیده می شود. در صورت اعطای هر یک از این موارد، شما حق دارید در کشوری که درخواست پناهندگی کرده اید بمانید، زیرا مشخص است که بازگشت به کشورتان برای شما امن نیست.

هنگام درخواست پناهندگی، می توانید توضیح دهید که چرا در کشور خود در معرض خطر هستید، اما نمی توانید بین وضعیت پناهندگی و حمایت فرعی یکی را انتخاب کنید.

اعطای حمایت فرعی به کسی، طبق قانون دیگری در نظر گرفته می شود (دستورالعمل EU/2011/95)، اما اقدام برای هیچ برنامه جداگانه ای مورد نیاز نیست، شما به طور خودکار برای هر دو وضعیت سنجش می شوید.

در اکثر کشورها، مزایای دریافت حمایت فرعی کمتر از مزایای مربوط به وضعیت پناهندگی است.

برای اعطای حمایت فرعی باید یک ریسک واقعی وجود داشته باشد که از آسیب جدی رنج خواهید برد. نمونه هایی از آسیب های جدی عبارتند از: مجازات مرگ/اعدام، شکنجه، خشونت در درگیری های مسلحانه که به قدری وخیم است که غیرنظامیان را نیز تحت تأثیر قرار می دهد.

مقامات کشور شما نمی توانند از شما محافظت کنند

3

برای اعطای وضعیت پناهندگی، باید نشان دهید که مقامات کشورتان قادر نیستند از شما محافظت کنند.

اگر از مقامات کشور خود می ترسید، ممکن است بدهی به نظر برسد که آنها نمی توانند از شما محافظت کنند. با این حال، هنوز باید در این مورد توضیح دهید. اگر از آسیب دیدن توسط شخص دیگری می ترسید، در طول مصاحبه پناهندگی ممکن است از شما بپرسند که چرا نمی توانید از طرف مقامات کشور خود مانند پلیس حمایت دریافت کنید. اگر این امر امکان ندارد و یا واقع بینانه نیست که از مقامات کشور خود بخواهید از شما محافظت کنند، باید دلیل آن را توضیح دهید.

منطق این است - اگر می توانسته اید از حمایت مقامات کشورتان بهره مند شوید، چرا کشورتان را ترک کرده و برای درخواست پناهندگی به اینجا بیایید؟

شما نمی توانید به جای دیگری در کشور خود بروید

4

برای اعطای وضعیت پناهندگی، باید نشان دهید که هیچ کجای کشورتان برای شما امن نیست. در طول مصاحبه پناهندگی، ممکن است از شما خواسته شود که توضیح دهید چرا نتوانستید به بخش دیگری از کشور خود بروید تا از ترس آزار و شکنجه در امان باشید.

اگر از مقامات می ترسید و آن مقامات در سراسر کشور شما در قدرت هستند، ممکن است واضح به نظر برسد که هیچ جا نمی توانید در امان باشید. با این حال، هنوز باید در این مورد توضیح دهید.

اگر می توانید به منطقه دیگری از کشور خود نقل مکان کنید، اما در آنجا نیز با خطرات یا مشکلات جدی روبرو هستید، باید این را نیز توضیح دهید. اینکه آیا نسبت به شرایط فردی شما منطقی است و یا خیر، که از شما خواسته شود یک زندگی نو را خارج از منطقه خود آغاز کنید.

به عنوان مثال، اگر شما یک مرد تحصیل کرده، مجرد، سالم با یک شبکه خانوادگی قوی در کشور خود هستید - شاید بتوان به شما پیشنهاد داد که بروید و زندگی جدیدی را در جای دیگری در کشورتان شروع کنید. اگر شما یک مادر مجرد با مشکلات جدی سلامتی، بدون تحصیل یا حمایت خانواده هستید، ممکن است معقول نباشد که به شما پیشنهاد شود که بروید و زندگی جدیدی را در قسمتی ناشناخته از کشور خود شروع کنید.

منطق این است - چرا کشور خود را ترک کنید و به اینجا بیایید تا درخواست پناهندگی کنید، اگر می توانید در جای دیگری در کشور خود ایمن باشید و زنده بمانید؟

تصمیمات در مورد درخواست پناهندگی شما

تصمیم منفی

اگر درخواست پناهندگی شما رد شد، باید حق تجدید نظر داشته باشید. مهلتی معین وجود دارد، بنابراین مهم است که در اسرع وقت مشاوره حقوقی دریافت کنید.

تصمیم مثبت

اگر به شما وضعیت پناهندگی داده شود، این بدان معناست که شما تصمیم مثبتی در مورد درخواست پناهندگی خود دارید و باید اجازه داشته باشید در کشوری که در آن درخواست پناهندگی کرده اید بمانید و اجازه اقامت دریافت کنید - معمولاً برای چند سال محدود و با امکان تمدید.

هر کشوری متفاوت است، بنابراین دریافت مشاوره حقوقی فردی در صورت امکان ضروری است.

ما برای شما آرزوی موفقیت داریم!

سلب مسئولیت - این جزوه به منظور ارائه اطلاعات عمومی است و به منزله مشاوره حقوقی نمی باشد. قوانین و رویه‌های دیگری ممکن است در مورد شما اعمال گردد و مداوم باید مشاوره فردی دریافت کنید.